



ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ ΓΛΩΣΣΑΡΙ

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	👁	ΑΓΓΛΙΚΑ
	A		
1	αγορά		purchase
2	αδειοδότηση (πιστοποίηση)		certification
3	αεραγωγός		air pipe / air hose
4	αεροδυναμικός		streamlined
5	αεροφυλάκιο	👁	air reservoir
6	αιχμή (αλλαγής)	👁	point
7	ακμή (επιφανειών)	👁	arris
8	ακρόβαθρο	👁	abutment
9	ακτίνα καμπυλότητας	👁	radius of curvature / curve radius
10	αλαριέν (fr. <i>a l' arriere</i>)		βλ. έλξη με οπισθοπορεία
11	αλλαγή τροχιάς	👁	switch / point / turnout
12	άμαξα		βλ. επιβατάμαξα
13	αμαξιτός δρόμος		carriage road
14	αμαξοστάσιο		depot
15	αμαξοστοιχία		train
16	αμμοδόχου θόλος	👁	sand dome
17	αμμοχάλικο		grit
18	αμμοχάλικο θαλάσσης		sea-side gravel sand
19	αμφιδέτης	👁	fishplate / joiner

20	αμφιδέτης μεταβατικός	👁	step splice
21	αναβαθμής φορτώσεως		loading ramp
22	αναστροφέας	👁	reverser
23	ανάχωμα		βλ. επιχωμάτωση
24	ανέβασμα προς το βουνό		up hill
25	ανισοδομικός		unevenly structured
26	άνοιγμα γέφυρας	👁	span
27	ανοικτό υπόστεγο		open-sided shelter
28	ανορύσσω		dig up
29	αντηρίς	👁	buttress
30	αντιθέτως διελεύσιμος		trail able
31	αντιπυρική ζώνη		fire belt
32	αντιτροχιά	👁	guardrail / checkrail
33	ανωφέρεια		ascent
34	άξονας γραμμής	👁	track axis
35	άξονας στρωτήρα	👁	sleeper axis
36	άξονας τροχών	👁	axle
37	αξονικό φορτίο		βλ. βάρος κατ'άξονα
38	απαλλοτριώση		expropriation
39	απλή γραμμή		single track
40	αποβάθρα		railway dock / pier / wharf / platform
41	αποβατήριο		βλ. αποβάθρα
42	απόδοση		rendering
43	αποζημίωση		indemnification
44	αποθήκη καυσίμων		fuel storehouse

45	αποξήλωση γραμμών		lifting of tracks
46	αποστράγγιση οδού		drainage of the track
47	αποσυναρμολογώ		dismantle
48	αργιλλώδης		argillaceous / clayey
49	αρθρωτός		articulated
50	αρμοπλήρωση		Joint-filling
51	αρμός σιδηροτροχιών	👁	fish joint
52	ασβεστοκονίαμα		lime pulp mortar
53	ασβεστοπολτός		lime pulp
54	άσβεστος παχεία		white lime
55	αστικό δίκτυο ύδρευσης		urban water supply system
56	ατμάμαξα	👁	steam locomotive / steam loco
57	ατμάμαξα εφοδιοφόρος	👁	tank locomotive
58	ατμάμαξα μετ'εφοδιοφόρου		tender loco
59	ατμήλατη αυτοκινητάμαξα		steam railcar
60	ατμήλατη έλξη		steam traction
61	ατμήλατο τραίνο		steam train
62	ατμήλατος σιδηρόδρομος		steam railway
63	ατμοκύλινδρος	👁	steam cylinder
64	ατμομηχανή	👁	steam engine
65	ατμόπλοιο		steamer ή steamship
66	ατμοσύρτης	👁	steam valve
67	ατμοσύρτου βάκτρο	👁	valve rod
68	ατμοτροχιόδρομος		steam tramway / steam tram
69	αύλακας	👁	ditch

70	αύξηση σιδηροδρομικού έργου	increase of railway business
71	αυτοκινητάμαξα	railcar (<i>automotrice</i>)
72	αυτο-χρηματοδότηση	self-financing
73	αφοδευτήριο	lavatory
74	αχθοφορικά έξοδα	portage
75	αψίδα	arch
76	αψιδωτός	arched
	B	
77	βαγόνι	car / wagon
78	βαγόνι εμπορικό	wagon / freight car
79	βαγόνι επιβατικό	βλ. επιβατάμαξα
80	βαγόνι φορτηγό	βλ. φορτάμαξα
81	βαγόνι φορτηγό ειδικό	special freight car
82	βαθμίσ (οχήματος)	step / running board
83	βαθμίσ (πεζούλι)	track bench / banquette
84	βάθρο	👁 pier / pedestal
85	βαντάγιο (it. <i>vantaggio</i>)	👁 βλ. εκγλυφή ξύλινου στρωτήρα
86	βαρδαμάνα (fr. <i>bar de main</i>)	βλ. χειρολαβή
87	βαρδαμπόγο	βλ. εκχιονιστήρας
88	βαρειά	sledge hammer
89	βάρος κατ'άξονα	axle load
90	βελόνη	👁 switch rail
91	βέλος κάμψεως	deflection
92	βλήτρο	👁 bolt
93	βορβορώδες	sludgic / boggy

Γ		
94	γαλαρία (<i>fr. gallerie</i>)	βλ. σήραγγα
95	Γαλλική Εταιρεία Μεταλλουργιών Λαυρίου	French Mine Works Company of Lavrion
96	γέφυρα	 bridge
97	γέφυρα εκ μπετόν	concrete bridge
98	γέφυρα επί ικριωμάτων	trestle bridge
99	γέφυρα κρεμαστή	suspension bridge
100	γέφυρα λίθινη	masonry bridge
101	γέφυρα λίθινη τοξωτή	masonry arched bridge
102	γέφυρα μεταλλική	 steel bridge
103	γέφυρα μεταλλική δικτυωτή	lattice girder bridge / truss bridge
104	γεωμετρία γραμμής	geometry
105	γεωμετρικά χαρακτηριστικά	geometrical characteristics
106	γεώτρηση	drilling
107	γκανάτσα	βλ. αμφιδέτης
108	γλυσιέρες	βλ. ευθυντήρια
109	γόμωση έρματος	ballast tamping
110	γραμμαί δια την υπηρεσίαν εμπορευμάτων	freight sidings
111	γραμμές εναπόθεσης	parking tracks
112	γραμμή (πλάτους) 60 εκατοστών	narrow gauge line of 60 cm
113	γραμμή πλάτους ενός μέτρου	metre gauge line
114	γραμμή τριπλού εύρους με 4 σίδερα	four-rail triple gauge track
115	γραφικό διάγραμμα	graphic chart
Δ		
116	δηζελάμαξα	diesel-hydraulic locomotive

117	δηζελοηλεκτράμαξα	☞	diesel-electric locomotive
118	δηζελοκίνηση		dieselization
119	δημοσία κυκλοφορία		public traffic
120	δημόσια συγκοινωνία		public transport
121	διάκενο αρμού	☞	gaping of joint
122	διαπλάτυνση		re-gauging
123	διατομή		cross-section
124	διατομή έρματος	☞	cross-section of ballast
125	διέλευση από πτέρνας		trailing
126	διέλευση κατ' αιχμήν		facing
127	Διεύθυνση Γραμμής		Track Department
128	Διεύθυνση Μεταλλικών Κατασκευών		Metallic Constructions Department
129	Διεύθυνση Τεχνικής Εκμετάλλευσης		Operations Department
130	Διευθυντής Χρήσεως		Operations Director
131	διπλή γραμμή		double track
132	διώροφος		two-storey
133	διώρυγα		channel
134	διωστήρας κινήσεως	☞	main rod / connecting rod
135	διωστήρας συζεύξεως	☞	coupling rod / side rod / parallel rod
136	διωστήρος κομβιον	☞	connecting rod pin
137	δοκός		girder
138	δοκός διαμήκης		longitudinal girder / longeron
139	δοκός δικτυωτή		lattice girder / truss girder
140	δοκός εγκάρσια		transverse
141	δοκός σιδηρά		iron girder

142	δρεζίνα		motor-draisine
143	δρομολόγιο (περιγραφή)		itinerary
144	δρομολόγιο (τακτικότητα)		service
145	δρομολόγιο (χάραξη)		route
146	δρομολόγιο έκτακτο		special service
147	δρύφακτα		level-crossing barriers / bulwarks
	E		
148	εγγράμμιση		track lining
149	εγγραφή στις καμπύλες		negotiate with curves
150	εγκαίνια		inauguration ceremony
151	εγκάρσια κλίση		lateral tilt
152	εγκιβωτισμένη γραμμή		embedded track
153	εγχυτήρ		injector
154	έδρανο		bearing
155	εθνικές οδοί		national roads
156	εθνικό σιδηροδρομικό δίκτυο		national railway network
157	είσοδος σήραγγας		tunnel portal
158	εκγλυφή (ξύλινου στρωτήρα)		
159	εκδοτήριο		ticket office
160	έκκεντρον	☞	eccentric
161	εκκέντρου διωστήρας	☞	eccentric rod
162	εκμετάλλευση		exploitation
163	εκτοπίζονται επιβατάμαξαι		uncoupled passenger carriages
164	εκχιονιστήρας		snowplow
165	εκχωμάτωση	☞	cutting


166	ελαστικός σύνδεσμος		rail fastening clip
167	ελατήριο επανατακτικό	👁	return spring
168	ελατηριωτή αλλαγή	👁	spring loaded switch / safety switch
169	ελειογενές έδαφος		boggy ground
170	έλξης δι' ατμομηχανών		steam traction
171	έλξης δια μηχανών οιουδήποτε συστήματος		mechanically-operated system traction
172	έλξης ηλεκτροκίνητη		electric traction
173	έλξης με οπισθοπορεία		banker-first / tender-first
174	έμβολο	👁	piston
175	εμβόλου βάκτρο	👁	piston rod
176	εμβόλου πείρος	👁	gudgeon pin
177	εμπορευματικές μεταφορές		freight transports
178	εμπορευματική διακλάδωση		freight branch line
179	εμπορικός συρμός		freight train
180	εμποτισμός με κρεόζωτο		creosote impregnation
181	ενδοεπικοινωνία		intercommunication
182	εξαγορά		takeover / bribery
183	εξολκέας		extractor lever / claw bar
184	εξώστης		balcony
185	επαναλειτουργία γραμμής		reopening of the line
186	επαρκής		efficient
187	επέκταση		extension
188	επιβατάμαξα		passenger car, coach, carriage
189	επιβατικές μεταφορές		passenger transports
190	επιβατική κίνηση		passenger traffic

191	επίδοση		performance
192	επικάλυψη κεδρίας		tar cover
193	επικερδής		beneficial, profitable
194	επικλινής		sloping
195	επίκλιση	👁	cant / super-elevation
196	επικύρωση σύμβασης		ratification
197	επιπλάτυση		widening
198	επιπλατώνω		widen
199	επίστεψις		coping
200	επίστρωση		coating / paving
201	επίστρωση με τσιμέντο		cement wash
202	επίσωτρο	👁	tire
203	επιφάνεια κυλίσεως σιδηροτροχιάς	👁	rolling surface of rail
204	επιχορήγηση		subsidy
205	επιχωμάτωση	👁	embankment
206	εποπτεία		supervision
207	εργάτες της γραμμής		track workers
208	έργο αριστοτεχνικό		masterpiece
209	έργο αρχιτεκτονικό		architectural work
210	έργο τεχνικό		civil engineering work
211	εργολαβική συγγραφή		agreement
212	εργολάβος		contractor
213	εργοστάσιο επισκευών		workshop hall
214	έρμα	👁	ballast
215	εστιάμαξα		restaurant car

216	εσωτερικά-εξωτερικά χείλη των ράβδων		βλ. παρειά σιδηροτροχιάς
217	ευθυγραμμία		stretch
218	ευθύγραμμος		rectilinear
219	ευθυντήρια	👁	slide bar
220	εύρος		gauge
221	εύρος γραμμής		track gauge
222	εφέδρανο	👁	bearing
223	εφοδιασμός		supply
224	εφοδιαστική αλυσίδα		supply chain
225	εφοδιοπομπή		convoy
226	εφοδιοφόρον		tender
	Z		
227	ζευκτόν	👁	bridge beam / girder
228	ζήτηση (μεταφοράς)		transportation demand
229	ζιζανιοκτόνο		pesticide
	H		
230	ηλεκτράμαξα		electric locomotive
231	ηλεκτροκίνηση		electric drive
232	ήλος σιδηροτροχιάς		rail spike
233	ημιδρύφακτα		half-barriers
	Θ		
234	θάλαμος οδήγησης	👁	cab
235	θεμέλια		foundations
236	θερμαστής		fireman / stoker
237	θηραϊκή γή		pozzuolana

238	θωράκιο		parapet
	I		
239	ικρίωμα		scaffold / trestle
240	ιππήλατη άμαξα		horse drawn carriage (omnibus)
241	ιπποκίνητη νταλικά		horse drawn carriages
242	ισοδομικός		evenly structured
243	ισόπεδη διάβαση		level-crossing / grade-crossing
244	ισόπεδη διάβαση αυτόματη (ΑΣΙΔ)		automatic level-crossing
245	ισόπεδη διάβαση φυλασσόμενη		manned level-crossing
	K		
246	καθαρές εισπράξεις		net income (receipts)
247	καθίζηση		subsidence
248	καμάρα		βλ. αψίδα
249	καμπανάκι		bell
250	καμπύλη ανοιχτή		flat curve
251	καμπύλη κλειστή		sharp curve
252	καμπύλη οριζόντιας συναρμογής	☞	transition curve
253	καπνοδόχος	☞	chimney / smoke stack
254	καπνοκιβώτιο	☞	smoke box
255	καραμούζα		horn
256	καρδιά αλλαγής	☞	frog
257	καρότσα (it. <i>carozza</i>)		βλ. επιβατάμαξα
258	κατά διαστήματα		intermittently
259	καταγραφικό		βλ. όχημα καταγραφής σφαλμάτων
260	κατάστρωμα		deck

261	κατάστρωμα οδού		roadbed
262	κατάστρωμα σιδηρ.γραμμής		track bed
263	κατέβασμα (από το βουνό)		downhill
264	κατολίσθηση		landslides
265	κάτοψη		top view
266	κατωφέρεια		slope
267	κεκλιμένος		sloping
268	Κεντρικός Σταθμός Αθήνας		Athens Central Railway Station
269	ΚΕΠ ((Κεντρικό Εργοστάσιο Πειραιώς)		Main Workshop of Piraeus
270	κεραμοσκεπή		tiled roof
271	κεφάλαιον εγκαταστάσεως		capital investment
272	κεφαλή γραμμής		railhead
273	κεφαλή σιδηροτροχιάς	👁	rail head
274	κεφαλή στρωτήρα	👁	sleeper head
275	κινητές διακλαδώσεις		branches with portable tracks
276	κινητήριες μονάδες		traction stock
277	κινητήριος δύναμη		motive power
278	κλαδευτήρι		pruning hook
279	κλαδεύω		prune
280	κλάδος		branch
281	κλειδί αλλαγής	👁	switch stand
282	κλειδούχος		pointsman / switchman
283	κλειστά και ανοιχτά βαγόνια		closed (winter time) and open-sided (summer
284	κλίμακα		scale
285	κλινάμαξα		sleeping car

286	κλινοθέσιο όχημα	berth car
287	κλίση	gradient
288	κλίση κατά μήκος	longitudinal gradient
289	κοιλαδογέφυρα	viaduct
290	κόπανος	flail
291	κορδόνι	βλ. επιφάνεια κυλίσεως
292	κοσκίνισμα	screening
293	κόστος εργατικών	labor cost
294	κόστος κατασκευής	construction cost
295	κόστος μεταφοράς	operational cost of transportation
296	κούπλο	βλ. σύνδεσμος οχημάτων
297	κουρμπαδόρος	rail bender / jim crow
298	κραπόν (" <i>crampon</i> ")	βλ. ελαστικός σύνδεσμος
299	κραπονιέρα	βλ. μηχανήμα πρόσδεσης σιδηροτροχιών
300	κρήνη	fountain / spring
301	κρηπίδωμα	platform / loading ramp
302	κροτίδα	fog signal / torpedo
303	κρουνός εξυδάτευσης	drain cock
304	κτηματολόγιο	real estate registry
305	κτίριο επιβατών	passenger building
306	κτίριο προσωπικού	personnel's building
307	κυβόλιθοι κατεργασμένοι	 ashlars
308	κυβόλιθος	paving stone
309	κύριες γραμμές	main lines
310	κυφόξεις	bossage

311	κυφωτός κατεργασμένος κυβόλιθος		bossaged ashlar
312	κωνικότητα επισώτρου	👁	tire camber
	Λ		
313	λαγοπόδαρο (αλλαγής)	👁	toe
314	λάκκος επισκέψεως		repair pit
315	Λαρισσαϊκός Σιδηρόδρομος		the Athens-Larissa Railway
316	λατομείο		quarry
317	λέβητας	👁	locomotive boiler
318	λείανση		grinding
319	λειαντήρας		trowel
320	λειτουργία		operation
321	λίθινη τοξωτή άνω διάβαση		masonry arched overpass
322	λίθοι αργοί		crude stones
323	λίθοι θραυστοί		crushed stones
324	λιθόκτιστος		masonry
325	λιθόστρωτο καλντερίμι		cobbled path / cobble stone footpaths
326	λιποκιβώτιο		axle box
327	λόγχη		βλ. αιχμή (αλλαγής)
	Μ		
328	μακρόστενος		oblong
329	μαντέμι		cast-iron
330	μάρμαρο		marble
331	μάρσα		βλ. αναστροφέας
332	μαρσιπέ (fr. <i>marshé pied</i>)		βλ. βαθμής
333	μέση κλίση		average gradient



334	μετασεισμός	aftershocks
335	μεταφορά	transportation
336	μεταφορικό έργο	transportation work
337	μήκος γεωγραφικό	longitude
338	μηκοτομή	longitudinal plan
339	μηχανή (τραίνου)	locomotive / engine / loco
340	μηχανή ελιγμών	shunting loco / switcher
341	μηχάνημα γομώσεως	tamper / tamping machine
342	μηχάνημα πρόσδεσης σιδηροτροχιών	rail fastening machine
343	μηχανισμός αλλαγής	switch stand
344	μηχανισμός διανομής	valve gear
345	μηχανισμός κινήσεως της μηχανής	the motion and cylinders of the engine
346	μηχανισμός κυλίσεως της μηχανής	rolling gear
347	μηχανοδηγός	engineer
348	μηχανοστασιάρχης	shed-master
349	μηχανοστάσιο	engine house
350	μικροσιδηρόδρομος	micro-railway
351	μικτή αμαξοστοιχία	mixed train
352	μόνιμη επιδομή	permanent track
353	μονώροφος	ground floor
354	μορφοσιδηρος	channel iron
355	μπαγκίνα	βλ. πρανές επιχώματος
356	μπαριέρες	βλ. δρύφακτα
357	μπαταγρέζα (fr. <i>boite de greise</i>)	βλ. λιποκιβώτιο
358	μπιέλα	βλ. διωστήρας κινήσεως



359	μπούζα	sleeper pit
360	μπουλόνι	βλ. βλήτρο
361	μπουλονόκλειδο	wrench
362	μπουράρισμα	βλ. γόμωση έρματος
363	μπουρέζα (fr. <i>bourreuse</i>)	βλ. μηχανήμα γομώσεως
	N	
364	νερόμυλος	water mill
365	ντεβέρ (fr. <i>devers</i>)	βλ. επίκλιση
366	ντεκωβίλ	Decauville
367	ντρεσσάρισμα	βλ. εγγράμιση
	Ξ	
368	ξερολιθιά	dry-masonry
369	ξηλώνω τις γραμμές	lift the tracks
370	ξυλεία ελάτης	Fir timber
371	ξύνω	scrape
	O	
372	οδαγωγός	βλ. γέφυρα
373	οδικό δίκτυο	road network
374	οδογέφυρα	road bridge
375	οδοντωτός	rack railway
376	οδός ασφαλτόστρωτος	paved with asphalt
377	οδός σκυρόστρωτος	paved road
378	Οθωμανικοί Σιδηρόδρομοι	Ottoman Railways
379	οικοδομή	building
380	ολίσθηση	wheel slip

381	ομοεπίπεδος	leveled
382	ομολογία	bond
383	όνυχας τροχού	flange
384	οπλισμένο σκυρόδεμα	reinforced concrete
385	οριζοντιογραφία	horizontal plan view
386	όριο αποστάσεως γραμμών	fouling point
387	όριο ελιγμών	shunting limit / yard limit
388	όριο ταχύτητας	speed limit
389	όριο ταχύτητας ανώτατο επιτρεπόμενο	maximum permitted speed limit
390	όρυγμα	cut, cutting
391	οχετός	drainpipe
392	οχετός θολωτός	culvert
393	όχημα	vehicle
394	όχημα καταγραφής σφαλμάτων	recording car
	Π	
395	πάκτωση	tamping
396	παλινδρομική μηχανή	reciprocating engine
397	πανοραμική θέα	panoramic view
398	παντογράφος	pantograph
399	παραβολή	βλ. καμπύλη οριζόντιας συναρμογής
400	παρακαμπτήριο γραμμή (αμφίαιχος)	siding
401	παρακαμπτήριο γραμμή (μονής αιχμής)	dead end siding
402	παρακαμπτήριο σταθμός	station with sidings for crossings
403	παραμόρφωση οριζόντια	kink / lateral bent
404	παραμόρφωση ύψους	surface bent

405	παραπέτο	parapet
406	παραχώρηση	concession
407	παρειά	side
408	παρειά σιδηροτροχιάς (εσω-εξω)	running edge (internal-external)
409	πασάγιο (it. <i>passaggio</i>)	βλ. ισόπεδη διάβαση
410	πέδη αέρος	compressed-air brake
411	πέδη κενού	vacuum brake
412	πέδη κινδύνου	emergency brake
413	πέδη χειροκίνητη	handbrake
414	πέδης δοκιμή	brake test
415	πέδης μοχλός	brake lever
416	πεζοδρόμιο	platform
417	περίπτερο	kiosk
418	περιστροφική πλάκα	turntable
419	περιτύπωμα ελεύθερης διατομής	clearance / kinematical envelope of the train.
420	περιτύπωμα φορτώσεως	loading gauge
421	πικούνι	poll pick
422	πλαίσιο γραμμής	track panel
423	πλαίσιο δικτυωτών δοκίδων	lattice girder
424	πλάκα εδράσεως	bed plate
425	πλάξ	slab
426	πλάτος γραμμής	βλ. εύρος γραμμής
427	πρανές	slope
428	πρανές εκχώματος	slope of cutting
429	πρανές επιχώματος	slope of embankment

430	πριτσίνι (ή περτσίνι)	rivet
431	πριτσίνωμα	riveting
432	προβολή	promotion
433	προδιαγραφές ελαστικές	flexible specifications
434	προδιαγραφές κατασκευής και λειτουργίας	constructional and operational specifications
435	προϊστάμενος αμαξοστοιχίας	conductor
436	προκατασκευασμένο	prefabricated
437	προμήθεια	βλ. αγορά
438	προσεισμικά	foreshocks
439	προσκρουστήρας	buffer
440	προσκρουστήρας τέρματος γραμμής	terminal buffer
441	πρόσοψη	front view / façade
442	πρόσωπο	Βλ. ομοεπίπεδος
443	προϋπολογισμός	budget
444	πρόχειρος	offhand
445	πρωτογενής έδραση	primary mounting
446	πτέρνα (αλλαγής)	heel
447	πτύον	shovel
448	πύργος ύδρευσης	water tower
	P	
449	ράβδοι κεχωσμένοι	βλ. εγκιβωτισμένη γραμμή
450	ράβδος συνδέσεως	coupling rod
451	ράγα (ράγιο)	βλ. σιδηροτροχιά
452	ράγιο	βλ. σιδηροτροχιά
453	ρεγουλατόρος	βλ. ρυθμιστήρας επιτάχυνσης

454	ρέμα	torrent / stream
455	ρυθμιστήρας (επιτάχυνσης)	throttle
	Σ	
456	σάλτο	βλ. παραμόρφωση ύψους
457	σανιδωτή πλαίσιοι κατασκευή	boarded framed construction
458	σημαφόρος	 semaphore
459	σημείο αναφοράς	point of reference
460	σήραγγα	tunnel
461	σιδηρά γέφυρα	steel girder bridge
462	σιδηρά γραμμή	railway line
463	σιδηροδρομικά συστήματα στενού εύρους	narrow gauge railway systems
464	σιδηροδρομική αποβάθρα (λιμανιού)	railway dock / railway pier
465	σιδηροδρομική αποβάθρα (σταθμού)	platform
466	σιδηροδρομική διακλάδωση	railway branch / junction
467	σιδηροδρομικό δίκτυο	railway network
468	σιδηρόδρομοι γενικής εκμετάλλευσης	public railways
469	σίδηρος σφυρήλατος	wrought iron
470	σιδηροτροχιά	 rail
471	σκάρα	βλ. πλαίσιο γραμμής
472	σκαρίφημα	sketch
473	σκευαγωγία	luggage service
474	σκύρα λεπτά	fine aggregate
475	σκύρον	gravel
476	σκυρωτόν	βλ. έρμα
477	σταθερή τροχιά	permanent way

478	σταθμάρχης		station-master
479	σταθμός		station
480	σταθμός διαλογής		yard
481	σταθμός εμπορευματικός		freight station
482	σταθμός παρακάμψεως		station with crossing sidings / station with passing
483	σταντζα		βλ. όριο αποστάσεως γραμμών
484	στάση μετά παρακαμπτηρίων γραμμών		halt with sidings
485	στάσις		halt
486	στενή γραμμή		narrow gauge line
487	στενό δίκτυο		narrow gauge network
488	στενοτάτη τροχιά		ultra narrow gauge line
489	στερεό έδαφος		solid ground
490	στρώση γραμμής		track laying
491	στρωτήρας		sleeper / tie
492	συγκοινωνία		transport
493	συγκολλημένη γραμμή		welded rails
494	σύμβαση		contract
495	σύμπλεγμα		complex
496	συμπύκνωση έρματος		βλ. γόμωση έρματος
497	συναρμόζω		join
498	σύνδεσμος (οχημάτων)		coupler
499	συνδυασμένη (θαλάσσια-σιδηροδρομική)		combined (sea-rail) transport
500	συνεργείο		workshop
501	συντήρηση της γραμμής		track maintenance
502	συρμός		train

503	αυτοσσωρευτής	👁	battery
504	σύστημα προστασίας ισόπεδων διαβάσεων (ΑΣΙΑ)		level crossing equipment with warning systems
505	σχεδιάγραμμα		chart
506	σχεδιαγράφημα		drawing
507	σχεδίαση		design
508	σχέδιο		plan
509	σχετικώς		regarding / in regard of
510	σχιστόλιθος		slate
511	σχοινοσιδηρόδρομος		cable railway
	Τ		
512	τακτική αμαξοστοιχία		regular train
513	τακτικό δρομολόγιο		regular service
514	τακτοποιήσις του συρμού		shunting / manoeuvres of the train
515	ταμπόνι		βλ. προσκρουστήρας
516	τάφρος		trench
517	τάφρος πλύσεως μηχανών		ash-pit
518	ταχεία		fast train
519	τζιφάρι		βλ. εγχυτήρ
520	τηλεδιοίκηση		signaling center (<i>telecommande</i>)
521	τηλεχειριστήριο		signal box / interlocking tower
522	τιμή εισιτηρίου		fare
523	τιμή μονάδος		unit cost
524	τιρφόνι	👁	screw spike
525	τμήμα γραμμής		section
526	τοιχίο		βλ. θωράκιο / παραπέτο

527	τοιχίο αντιστήριξης	 retaining wall
528	τοπικός σιδηρόδρομος	local railway
529	τούνελ	βλ. σήραγγα
530	τουριστικός πόρος	tourist asset
531	τραβέρσα	βλ. στρωτήρας / βλ. δοκός εγκάρσια
532	τραίνο ιππήλατο	horse drawn railway
533	τραίνο που κινείται με τη βαρύτητα	gravity train
534	τραντσέρα (fr. <i>tranchee</i>)	βλ. όρυγμα
535	τρέχον μέτρο	running metre
536	τρίγωνο αναστροφής	reversing triangle
537	τρίτσα	βλ. παραμόρφωση οριζόντια
538	τροχαίο υλικό	rolling stock
539	τροχιόδρομος	tramway
540	τροχοπεδητής	brakeman
541	τροχοπέδιλο	scotch block / drag shoe
542	τροχός	wheel
543	τροχός ακτινωτός	spoke wheel
544	τροχός κινητήριος	driving wheel
545	τσιμέντο βραδείας πήξεως	slow-setting cement
546	τσιμεντοκονίαμα	cement mortar
547	τυποποίηση	standardisation
	Υ	
548	υδραυλικά έργα	hydraulic works
549	υδραυλική άσβεστος	hydraulic lime
550	υδραυλικός γερανός	hydraulic cranes

551	υδρογραφικός χάρτης	hydrographic map
552	υλικό γραμμής	track equipment
553	υπερύψωση	βλ. επίκλιση
554	υπερώον	attic
555	υπηρεσία αμαξοστοιχιών	train service
556	υπηρεσία σκευαγωγίας	luggage service
557	υπηρεσία τροχιοδρόμων	tramway service
558	υπηρεσιακά βαγονέτα	track inspection trolleys
559	υπηρεσίες μεταφοράς	public transport services
560	υπνωτήριο	dormitory
561	υπό διάνοιξη	under construction
562	υπόγειος σιδηρόδρομος	subway
563	υπόδειγμα (οδηγιών κινήσεως)	train order
564	υποδομή	infrastructure
565	υποθήκη	mortgage
566	υποθηκοφυλακείο	land registry
567	υπόνομος	sewer
568	υπόστεγο	shelter
569	υπόστεγο μηχανών	engine shed
570	υπόστηλες στοές	pillared galleries
571	υφεκατοστόμετρον	cm
572	υψομετρική διαφορά	height difference
573	υψόμετρο	altitude
	Φ	
574	φανάρι	lantern

575	φαναριέρα		βλ. φανός αλλαγής
576	φανός αλλαγής	👁	switch lantern
577	φορείο (τροχοφόρο)		bogie / truck
578	φορητή επιδομή		portable track
579	φορητή προκατασκευασμένη γραμμή		portable prefabricated track
580	φορτάμαξα		freight car / wagon
581	φορτωτική		waybill
582	φουγάρο		βλ. καπνοδόχος
583	φυγόκεντρος δύναμη		centrifugal force
584	φυλάκιο		guardhouse
585	φυλακίς (πέδης)		brakeman's cab
586	φωτόσημο		signal light
	Χ		
587	χάραξη		alignment / alinement
588	χειροκίνητο βαγονέτο		hand-car / hand-operated wagonet
589	χειρολαβή	👁	hand rail
590	χυτοσίδηρος		sheet-iron
591	χωματισμοί		earthworks
	Ψ		
592	ψαλίδι		βλ. αλλαγή τροχιάς
593	ψεκάζω		spray
	Ω		
594	ωτομοτρίς (<i>automotrice</i>)		βλ. αυτοκινητάμαξα